EI-5323
Manual de instrucciones



Este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Lista de componentes

- 1:16 LaFerrari Vehículo
- Emisora
- 4 pilas alcalinas de tamaño "AA"
- Pila de 9 V
- Manual de instrucciones

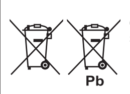
⚠ ¡Atención!

Peligro de asfixia: No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

Precauciones de Seguridad

- Advertencia para los adultos: Le rogamos que lea detenidamente las instrucciones de funcionamiento junto con el niño antes de utilizar por primera vez el aparato.
- Apague el vehículo a través de la emisora antes de cogerlo.
- Cuando el juguete esté encendido, mantener las manos, el pelo y la ropa holgada, lejos de las partes móviles, como por ejemplo las ruedas o los tapacubos.
- No use el vehículo controlado por radiocontrol en la calle. Evite golpear personas, animales o muebles.

Advertencia: Los cambios o modificaciones que se realicen a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de su cumplimiento, pueden invalidar la autorización del usuario para operar este equipo.



El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas, pilas recargables, pilas de botón, paquetes de pilas, etc. no deben desecharse junto con la basura doméstica. Las pilas son perjudiciales para la salud y el medio ambiente. Proteja el medio ambiente contra riesgos para la salud. Al final de la vida útil del juguete, use una herramienta casera para desmontar el producto y sacar la pila integrada, o abra el compartimiento de las pilas para retirarlas. Deseche las pilas de acuerdo a la regulación local sobre su desecho selectivo o reciclaje.



Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)

WEEE

Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las baterías y guárdelas de forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los desechos domésticos.

Advertencias sobre las pilas:

- No se deben recargar las baterías no recargables.
- Se deben retirar las baterías recargables antes de recargarlas.
- Las pilas recargables deben ser recargadas bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de baterías, ni baterías nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente baterías del mismo tipo o equivalentes.
- Se deben insertar las baterías respetando la polaridad correcta.
- Se deben quitar las baterías agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (carbón-zinc) o recargables (por ejemplo Ni-Cd, Ni-MH).

CONSEJOS

El óptimo funcionamiento y rendimiento del vehículo solo puede obtenerse con pilas nuevas alcalinas.

Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga siempre las baterías del juguete cuando no se usen durante un período prolongado.
- Envuelva con cuidado el juguete con un paño limpio.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua, ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Avisos:

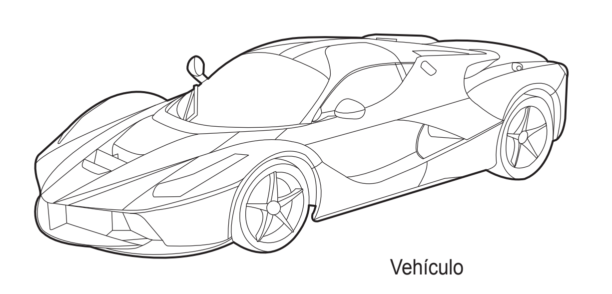
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las baterías.
- Conserve las instrucciones para poder consultarlas en otra ocasión.
- Los usuarios deberán actuar de acuerdo con el estricto cumplimiento del manual de instrucciones.
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.
- Use pilas nuevas alcalinas en este juguete para obtener un rendimiento óptimo

Requisitos de pilas (Emisora):

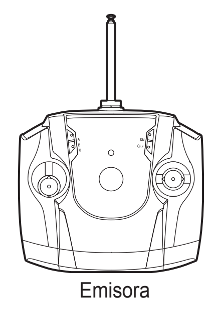
Fuente de alimentación: ⎓	
Características	: 9 V CC , 0,135 W
Cantidad y tipo	: 1 pila de 9 V 6F22/6LR61 (incluido)
Capacidad	: 450 mAh

Requisitos de pilas (Vehículo):

Fuente de alimentación: ⎓	
Características	: 6 V CC , 7,8 W
Cantidad y tipo	: 4 pilas “AA”/LR6/AM3 de 1,5 V(incluido)
Capacidad	: 2800 mAh



Vehículo



Emisora

Reglas FCC

Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consiguientes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos l'mites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera,usa y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.
Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguiente medidas :
- reoriente o recoloque la antena receptora
- aumente la separación entre el equipo y el receptor
- conecte el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

Identificación de las Partes

Emisora

Enrosca la antena en la emisora

Selector de banda

Interruptor de encendido

A B C

ON OFF

Indicador de encendido

Botón de activación de luz

Tapa del compartimento de las pilas de la emisora

1:16 LaFerrari

A B C

Selector de banda

OFF ON

Interruptor de encendido

Tapa del compartimento de las pilas del coche

Pasos Preliminares

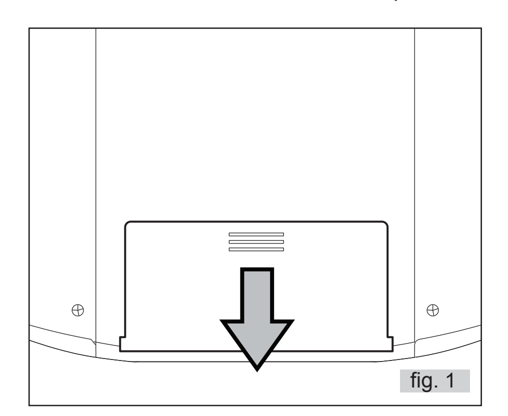
Pilas

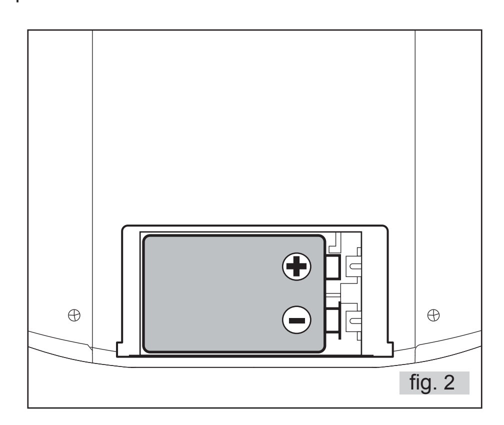
- El vehículo funciona con 4 pilas de tipo “AA”.
- La emisora funciona con 1 pila de tamaño de 9 V.

Instalación de las baterías: Emisora

Asegúrate de que el interruptor de encendido esté en la posición “OFF” (apagade).

1. Retira la tapa de la cubierta del compartimento de las pilas (fig. 1).
2. Instale una pila de 9V en el compartimento, asegurándose de respetar la polaridad correcta indicada en el interior del compartimento (fig. 2).
3. Vuelve a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.


fig. 1


fig. 2

Instalación de las baterías: Vehículo

Asegúrate de que el interruptor de encendido esté en la posición “OFF” (apagado).

1. Empujar y liberar el seguro de la tapa de las pilas (1) y, a continuación, deslice la tapa de las pilas en la dirección indicada por la flecha (2) para retirarla (fig. 3).
2. Instale 4 pilas de tipo “AA” en el compartimento, asegurándose de respetar la polaridad correcta indicada en el interior del compartimento. (fig. 4).
3. Vuelve a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.

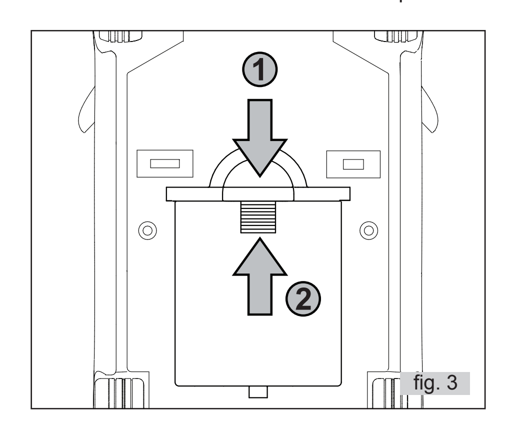
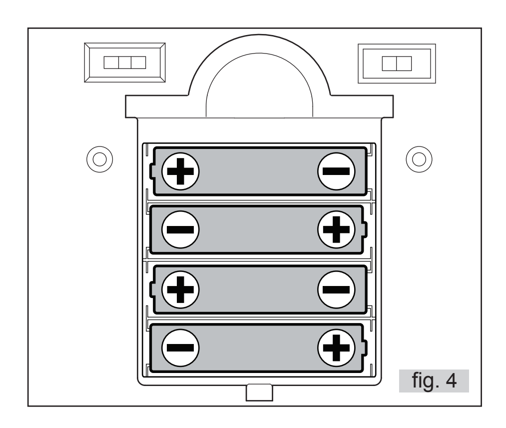


fig. 3


fig. 4

Cómo conducir tu vehículo de radiocontrol

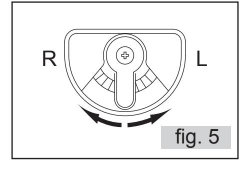
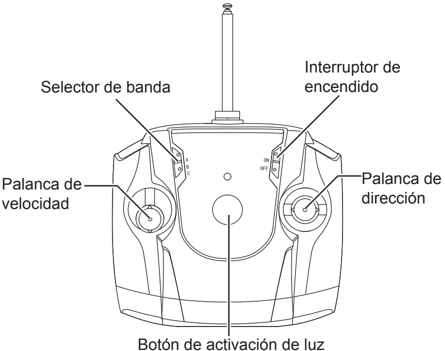


fig. 5

1. Extienda la antena de la emisora.
2. Desplace el interruptor de encendido de la emisora hasta la posición "ON" (encendido). El indicador de encendido se encenderá.
3. Desplace el interruptor de encendido del vehículo hasta la posición "ON" (encendido).
4. Configure el transmisor y el vehiculo en la misma banda.
5. Conduzca el vehículo ajustando las palancas de control de la emisora con diferentes combinaciones para realizar diferentes acciones.
6. Presione el botón de luces de la emisora para encender las luces.
7. Gire el ajustador del eje del volante hacia "L" si el vehículo vira involuntariamente hacia la derecha o gírelo hacia "R" si vira involuntariamente hacia la izquierda. (fig. 5)

Control de dirección:

Palanca de velocidad	Palanca de dirección	Maniobra
↑		↑ ***Avanza y acelera***
↓		↓ ***Retrocede y acelera***
↑	←	***Avanza y gira a la izquierda***
↑	→	***Avanza y gira a la derecha***
↓	←	***Retrocede y gira a la izquierda***
↓	→	***Retrocede y gira a la derecha***



Consejos para conducir:

1. La aceleración varía según la posición de las palancas de potencia.
2. La velocidad y el radio de giro pueden variar según las diferentes combinaciones de las palancas.
3. No toque ni mantenga presionada la antena de la emisora.
4. Conduzca el vehículo en superficies planas, suaves (no resbaladizas), secas o sobre moquetas de pelo corto, puesto que el cabello, las moquetas o el polvo pueden afectar su funcionamiento.
5. Para obtener mejores resultados, mantenga la antena apuntando hacia arriba, no hacia el vehículo.
6. No conduzca su vehículo sobre la arena, agua o nieve. Si la unidad se moja, séquela con una toalla y deje que se seque por completo.
7. Cuando su vehículo avanza de forma errática, el problema es por lo general resultado de una interferencia causada por cables de alta tensión, radios u otros juguetes radio control que corren cerca en la misma frecuencia que el suyo. Se recomienda escoger un lugar alternativo para hacer funcionar el vehículo.
8. No conduzca su vehículo cerca de paredes de cemento que pueden obstaculizar la transmisión.

Solución de Problemas

Síntomas	Causas	Correcciones
El vehículo no reacciona, o no reacciona correctamente a la operación de la emisora.	- Una interferencia de alta frecuencia ocurrida cerca de líneas alto voltaje, transformadores y algunos tipos de edificios. - La banda seleccionada en la emisora no es la correcta. - La batería se está agotando. - El juguete está en modo ahorro de energía.	- Evitar estos lugares, o escoger otro sitio donde utilizar el vehículo. - Seleccione la banda correcta. - Cambie las pilas de la emisora por unas nuevas. - Apague el juguete y vuélvalo a encender.
Pérdida de control.	- Otro vehículo de radiocontrol que usa el mismo tipo de frecuencia se encuentra en la cercanía. - Fuera del radio de control. - Afectado por una iluminación potente.	- Haz carreras con otros vehículos usando frecuencias diferentes. - Trasladarse a otro sitio donde se encuentre fuera de la interferencia de otro vehículo. - Asegúrese de que la antena está totalmente extendida. El vehículo puede correr dentro de una distancia de 20 metros en espacio abierto. - Cambie de lugar para evitar la iluminación directa.
El vehículo avanza despacio, erráticamente, o no avanza.	- El interruptor de encendido no está en la posición ON. - Las pilas no se han colocado correctamente dentro del compartimento. - La batería se está agotando. - Ha quedado atrapado pelo, alfombra o suciedad entre las ruedas.	- Encender el aparato. - Comprobar la polaridad y la conexión de las pilas. - Sustituya las pilas. - Retire con cuidado estos materiales extraños.



EI-3142a
Manual de instruções



Este produto cumpre todas as normas e requisitos da Directiva 2009/48/CE relativa à segurança dos brinquedos (EN 71 e ASTM F963) e Directiva 1999/5/CE.

Conteuo

- 1:16 LaFerrari
- Transmissor
- 4 Pilhas alcalinas "AA"
- Pilha de 9 V
- Manual de instruções

For Ages 5+
Ab 5 Jahre
Pour 5 ans et plus
Voor leeftijd 5+
Para 5+ años
Dai 5 anni in su

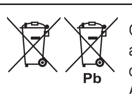
⚠ ADVERTÊNCIA:

Não recomendado a crianzas menores de 3 anos. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas e inaladas e produzir asfixia.

Precauções de segurança:

- Este brinquedo está desenhado para crianças. Para assegurar-se de que o seu filho se diverte com segurança, é favor de ler atentamente o manual de instruções com o seu filho.
- **NÃO** toque o veículo em movimento.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa larga longe das jantes quando o veículo está aceso.
- Tire a bateria do Transmissor e da Estação de pista quando não estiverem em uso.
- **NÃO** brinque com o veículo na rua. Evite chocar com as pessoas, animais ou móveis.

Cuidado: as mudanças ou modificações efectuadas nesta unidade e não aprovadas expressamente pelo fabricante podem anular a autoridade de usuário na manipulação.



O simbolo riscado do cesto papéis indice que as baterías, as baterías recarregáveis, as pilhas de botão, os conjuntos de baterias, etc. nao devem ser tirados no lixo doméstico. As baterias são prejudiciais para a saúde e ambiente. Ajude a proteger o ambiente contra os riscos para a saúde. Diga aos seus filhos que devem de as tirar nos pontos de recolha selectiva, para serem recicladas correctamente.



(WEEE)

Quando esta peça se encontrar fora de uso, retire as pilhas e guarde-as de forma separada. Leve os componentes eléctricos aos pontos de recolha de local para equipamentos eléctricos e electrónicos domésticos. Os restantes componentes poden ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

Precauções com as pilhas:

- Não se deve carregar pilhas não recarregáveis.
- Devem ser retiradas as pilhas recarregáveis antes de iniciar a carga. (Somente para o comando)
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente por um adulto.
- Não se deve misturar diferentes tipos de pilhas, nem novas com usadas.
- Recomenda-se que utilize pilhas do memo tipo ou equivalentes.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correcta.
- Não se deve tirar as pilhas do equipamento completamente esgotadas.
- Os terminais de fornecimento de energia não devem ser curto-circuitos.

CONSELHO

Só usando pilas alcalinas novas se obtém um comportamento máximo e óptimo do veículo

Cuidado e Manutenção

- Retire sempre as pilhas do brinquedo quando não utilizado durante um período prolongado. (somente para o comando)
- Envolva com cuidado o brinquedo num pano limpo.
- Mantenha o brinquedo longe de calor directo.
- Não submergir o brinquedo em água pois pode danificar os componentes electronicos.

Nota:

- Recomenda-se a supervisão de um adulto para instalar ou substituir as baterias.
- Recomenda-se substituir o pacote de baterias quando se observarem falhas no funcionamento.
- Os usuários deverão conservar esta informação para referência futura.
- Os usuários deverão cumprir estritamente as indicações do manual de instruções quando estiverem a fazer funcionar o carro.
- Num meio com descarga electrostática, o carro pode funcionar mal e necessitar uma nova configuração.

Requisitos da bateria para o comando:

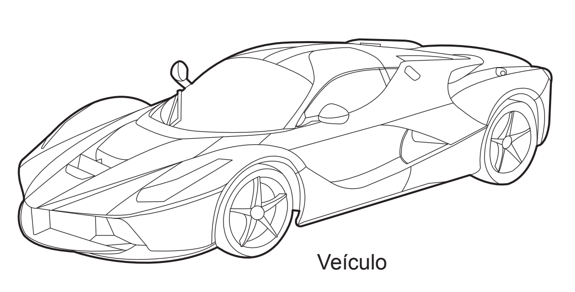
9V

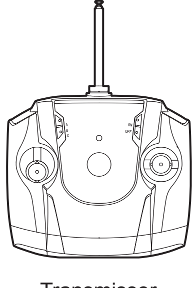
Alimentação	: ⎓
Características	: DC 9 V, 0.135 W
Pilha	: 1 x 9 V 6LR61 (incluida)
Capacidade	: 450 mAh

Requisitos da bateria para o veículo:

Alimentação	: ⎓
Características	: DC 6 V , 7,8 W
Pilha	: 4 x 1,5 V "AA"/LR6/AM3 (incluida)
Capacidade	: 2800 mAh




Veículo


Transmissor

Reglas FCC

Esta máquina a parte 15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes condições:
1) Esta máquina não pode causar interferências prejudiciais.
2) Esta máquina deve aceitar as interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado.
NOTA: este equipamento foi testado e certifica-se que cumpre com os limites para a classe B de máquinas digitais, respectivamente a parte 15 residencial. Este equipamento produz, usa e pode radiar energia de rádio frequência e se não estiver instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais a comunicações de rádio.
Todavia não está garantido que uma interferência não ocorra numa instalação particular. Se este equipamento causar interferências prejudiciais ao receptor de rádio ou televisão, que possam determinar em ligar ou desligar o equipamento, o utilizador pode tentar corrigir as interferências com as seguintes medidas.
- Reoriente ou volte a colocar a antena receptora.
- Aumente a separação entre o comando e o equipamento.
- Consulte um técnico em rádio/tv para que o ajude.

Identificação de peças

Transmissor

Enrosque a antena
à emissora.
Seleção de
banda
Ligado/Desligado
Ligado
Desligado
Indicador LED

Coberta da bateria do Transmissor

1:16 LaFerrari

A B C
Seleção de banda
OFF ON
Ligado / Desligado

Coberta da bateria

Passos preliminares

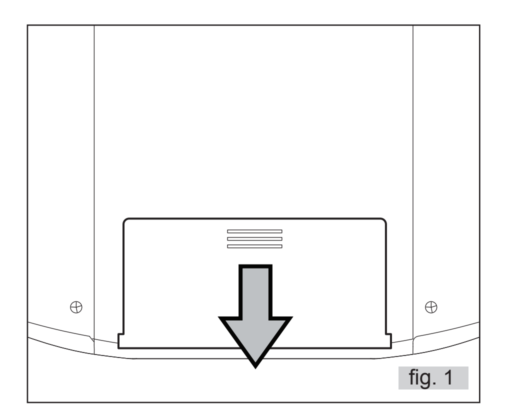
Pilhas

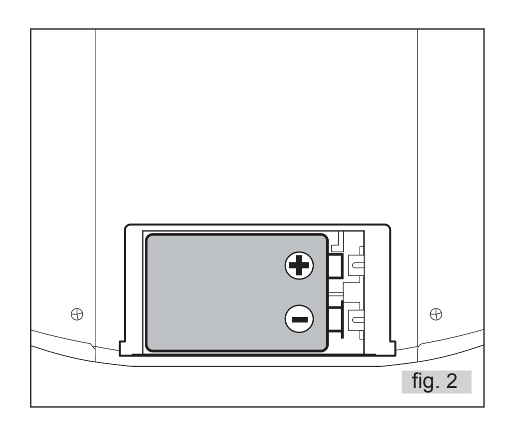
- 1:16 La Ferrari funciona com 4 pilas alcalinas de 1.5 V “AA”.
- O transmissor - 1 pilha de 9V

Instalação das baterias: Transmissor

Assegura-te de que o interruptor de ignição esteja na posição “OFF”.

1. Retira a tampa da coberta do compartimento das pilas. (Fig.1)
2. Coloque 1 pilhas nova de 9V com os pólos “+” e “-“ segundo indicação no interior do compartimento das pilhas. (Fig.2).
3. Feche o coberta da bateria.


fig. 1


fig. 2

Instalação das baterias: Vehículo

Verifique que o interruptor está na posição “OFF” (Apagado)

1. Pressiona o botão da tampa do compartimento das pilas, e desliza a tampa na direcção da seta para sacá-la. (Fig. 3)
2. Coloca as 4 pilas AA no compartimento respeitando a polaridad indicada no interior (Fig.4).
3. Feche o coberta da bateria.

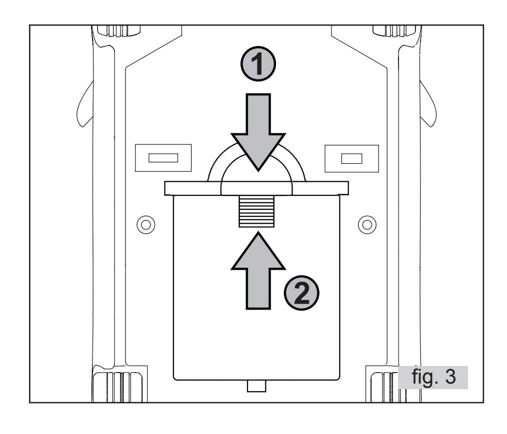
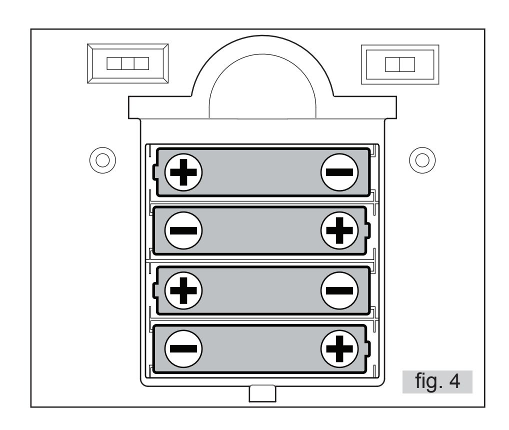
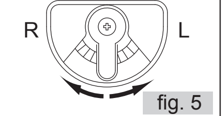


fig. 3


fig. 4

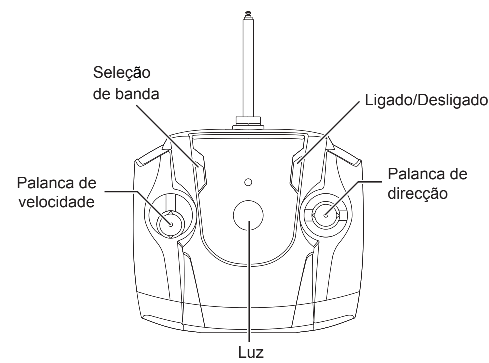
Como conduzir o seu vehículo



1. Levante a antena do transmissor.
2. Coloque o botão “ON/OFF” de acendimento do transmissor na posição ON (aceso). O indicador LED acende-se.
3. Coloque o botão “ON/OFF” de acendimento do veículo na posição “ON (aceso).
4. Sintonize o transmissor e o veículo no mesmo canal (Nota: o canal mostra-se com as marcas A, B ou C).
5. Conduza o veículo ajustando as palancas de controlo do transmissor com diferentes combinações para realizar diferentes acções.
6. Carregue no botão de luzes do transmissor para acender as luzes.
7. Pode ajustar a chaveta de direcção na base do veículo para conseguir uma direcção melhor em linha recta (Fig.5)

Controle de direcção :

Palanca de velocidade	Palanca de direcção	Acção
⇧		↑ *Avança e acelera*
⇩		↓ *Retrocede e acelera*
⇧	⇦	*Avança e gira para a esquerda*
⇧	⇨	*Avança e gira para a direita*
⇩	⇦	*Retrocede e gira paraa esquerda*
⇩	⇨	*Retrocede e gira para a direita*



Conselhos para conduzir:

1. A aceleração varia segundo a posição das palancas.
2. A velocidade e o raio de giro podem variar segundo as diferentes combinações das palancas.
3. Não toque nem mantenha carregada a antena do transmissor.
4. Faça funcionar o veículo em superfícies planas, suaves (não escorregadias), secas ou sobre alcatifas de pelo corto: o cabelo, as alcatifas ou o pó podem afectar o funcionamento.
5. Para conseguir melhores resultados, mantenha a antena levantada, não a aponte para o veículo.
6. Não conduza o veículo sobre areia, água ou neve. Se a unidade se molhar, seque-a com uma toalha e deixe-a secar completamente.
7. Quando o veículo avançar em ziguezague, em geral, o problema é devido a uma interferência causada por cabos de alta tensão, rádios ou outros carros com controlo remoto que estiverem a funcionar na mesma frequência que o seu. Recomenda-se escolher um lugar alternativo para conduzir o seu automóvel.
8. Não faça funcionar o seu carro ao lado de paredes de cimento que possam obstaculizar a transmissão.

Resoluçao de problemas

Síntomas	Causa	Soluçao
O veículo não reage ou não reage correctamente à operação do transmissor.	- Interferência de alta frequência ocorrida perto de linhas de alta voltagem, transformadores e certos tipos de edifícios - A selecção de canal não é correcta. - A batería da emissora está a esgotar-se.	- Evitar estes lugares ou escolher outro sitio onde fazer funcionar o veículo. - Seleccionar o canal correcto. - Mude as pilas da emissora por umas novas
Perda de controlo.	- Outro veículo de radio controlo que utiliza o mesmo tipo de frequência está perto. - Fora do âmbito de controlo	- Fazer carreiras com outros veículos usando frequências diferentes. - Ir para outro sitio fora da interferência de outro veículo. - Verificar que a antena está totalmente estendida. O veículo pode correr dentro de uma distancia de 20 metros num espaço aberto.
O veículo avança devagar, erraticamente, ou não avança.	- Conexão da pilha solta. - O interruptor de acendimento não está na posição ON. - As pilhas não estão bem colocadas dentro do compartimento. - O veículo está apanhado por um tapete ou por ter sujidade entre as rodas.	- Verificar a conexão com a pilha. - Acender o aparelho. - Verificar a polaridade das pilhas. - Mudar as pilhas gastas por pilhas novas. - Retire com cuidado os materiais estranhos.

